



MARQUE: STADLERFORM

REFERENCE: LEA METAL

CODIC: 4036638



Lea

Gebrauchsanweisung
Operating instructions
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso
Manual de instrucciones
Gebruiksaanwijzing
Brugsanvisning
Käyttöohje
Bruksanvisning
Bruksanvisning



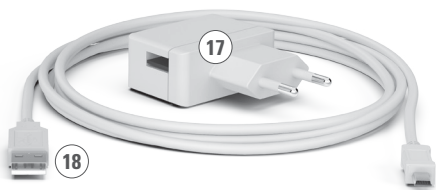
Stadler Form®

Lea





DE: NICHT KIPPEN
EN: DO NOT TILT
FR: NE PAS INCLINER
IT: NON INCLINARE
ES: NO INCLINAR
NL: NIET KANTELEN
DA: MÅ IKKE VIPPES
FI: ÄLÄ KALLISTA
NO: MÅ IKKE VIPPES
SE: LUTA INTE



**RECHARGEABLE BATTERY ONLY!
RISK OF FIRE AND EXPLOSION!**

Download instruction manual:
www.stadlerform.com/Lea

For questions go to: www.stadlerform.com/faq



Français

Félicitations! Vous venez d'acheter le superbe diffuseur d'huiles essentielles LEA. Nous espérons que cet appareil vous donnera entière satisfaction et améliorera l'air intérieur pour vous.

Comme pour tous les appareils ménagers électriques, il est important d'entretenir cet appareil correctement afin d'éviter les blessures, les incendies ou les dommages. Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la mise en service et respecter les conseils de sécurité indiqués sur l'appareil.

Description de l'appareil

L'appareil est composé des éléments principaux suivants:

1. Tête de diffusion
2. Partie supérieure
3. Partie inférieure
4. Support du flacon de parfum
5. Compartiment à piles
6. Fermetures du compartiment à piles
7. Piles rechargeables
8. Pied en zinc
9. Commutateur marche/arrêt
10. Commutateur pour mode d'intervalle
11. Commutateur pour mode lumière diurne
12. Capteur de lumière diurne
13. Commutateur de charge des piles
14. Témoin de charge des piles
15. Contacts entre les parties inférieure et supérieure
16. Raccordement pour le cordon d'alimentation
17. Chargeur USB
18. Cordon d'alimentation du chargeur USB
19. Flacon de parfum
20. Bouchon du flacon de parfum
21. Compte-gouttes du flacon de parfum (non compris dans la livraison, prélevez-le d'un autre flacon pour utilisation avec le diffuseur Lea)

Conseils de sécurité importants

Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant la première mise en service de l'appareil et conservez-le pour toute consultation ultérieure ou remettez-le, le cas échéant, au nouveau propriétaire.

- La société Stadler Form décline toute responsabilité des dommages résultant du non-respect des indications données dans ce mode d'emploi.
- Cet appareil ne doit être utilisé qu'aux fins domestiques décrites dans ce mode d'emploi. Toute utilisation contraire à sa destination ainsi que toute modification technique apportée à l'appareil peut entraîner des risques pour la santé et la vie.
- Cet appareil doit être utilisé et conservé hors de la portée des enfants.

- Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne disposant pas de l'expérience ou de la connaissance nécessaire, sous surveillance ou s'ils ont reçu les instructions concernant l'utilisation de l'appareil et s'ils comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par des enfants sans surveillance.
- Ne branchez le câble qu'au courant alternatif. Tenez compte des indications de tension situées sur l'appareil.
- Utilisez cet appareil uniquement avec des piles rechargeables. En cas d'utilisation simultanée du cordon d'alimentation et de piles non-rechargeables, risques d'incendie et d'explosion!
- Éloignez de toute source d'inflammation l'appareil et le parfum.
- Ne pas utiliser de rallonge électrique endommagée.
- Ne pas faire passer ou coincer le câble d'alimentation par-dessus des arêtes vives.
- Ne jamais retirer la fiche de courant de la prise en tirant sur le câble d'alimentation ou en ayant les mains mouillées.
- Ne pas utiliser ce diffuseur à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine (respecter une distance minimum de 3 m). Placer l'appareil de telle façon à ce que personne ne puisse le toucher à partir de la baignoire.
- Ne pas placer l'appareil à proximité directe d'une source de chaleur. Ne pas exposer le câble d'alimentation à la chaleur (comme p. ex. une plaque chaude de cuisinière, flammes nues, semelle chaude de fer à repasser ou poêles). Protéger le câble d'alimentation de tout contact avec de l'huile.
- Veiller à ce que l'appareil ait une bonne stabilité lors de son fonctionnement et que l'on ne puisse pas trébucher sur le câble d'alimentation.
- Ne soulevez pas l'appareil avec un flacon de parfum ouvert à l'intérieur. Risque de déversement du parfum.
- Cet appareil n'est pas protégé contre les projections d'eau.
- Pour usage intérieur uniquement.
- L'appareil ne doit pas être conservé à l'extérieur.
- Conserver l'appareil à un endroit sec et hors de portée des enfants (l'emballer).
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, le faire remplacer par le fabricant ou par un atelier agréé par le fabricant ou des personnes qualifiées en conséquence, afin d'éviter tout danger.
- Lorsque l'appareil est hors service, enlevez le flacon de parfum et refermez-le à l'aide du bouchon approprié.

Mise en marche/Manipulation

1. Déballez les trois piles rechargeables (7). Soulevez la partie supérieure (2), ouvrez le compartiment à piles (5) en manipulant les deux fermetures (6) et insérez dans le compartiment à pile les trois piles (7) comme indiqué à la page 2.
2. Posez le diffuseur d'arômes Lea à l'endroit souhaité, sur une surface plane. Branchez le cordon d'alimentation du chargeur USB (18) sur l'appareil et la prise USB sur le chargeur USB (17). L'appareil doit être entièrement chargé avant la première mise en service.

3. Vous disposez de trois options pour diffuser des parfums :
 - a. Utilisez des huiles essentielles naturelles de Stadler Form.
 - b. Transvasez le parfum de votre choix dans le flacon de 10 ml livré avec l'appareil.
 - c. Utilisez d'autres parfums dans des flacons d'une contenance maximale de 10 ml.
4. Dévissez le bouchon (20) et, le cas échéant, le compte-gouttes (21) du flacon (19). Placez le flacon dans le support prévu à cet effet (4). Important : ne déplacez pas et ne soulevez pas le diffuseur Lea tant qu'il contient un flacon de parfum ouvert. Le liquide peut se répandre et endommager l'appareil ainsi que votre mobilier !
5. Remplacez la partie supérieure (2) sur la partie inférieure (3).
6. Mettez ensuite le diffuseur Lea en service en appuyant sur le commutateur marche/arrêt (9). Le témoin DEL à côté du commutateur marche/arrêt s'allume. Si ce n'est pas le cas, vérifiez si le cordon d'alimentation est bien branché (17/18) et si les piles sont positionnées correctement dans le compartiment.
7. Le mode d'intervalle vous permet de faire fonctionner le diffuseur d'arômes pendant une période prolongée. Appuyez sur le commutateur pour mode d'intervalle (10) ; le témoin DEL à droite s'allume. Le diffuseur Lea répandra alors du parfum dans la pièce pendant 10 minutes, suivies respectivement d'une interruption de 20 minutes (le témoin DEL clignote pendant ces 20 minutes pour signaler l'interruption). Ce mode vous permet de diffuser les parfums dans l'air par petites doses agréables. Votre avantage : vous ne vous habituez pas aux parfums et vous les sentez donc en permanence.
8. En mode lumière diurne, le diffuseur Lea se met en marche automatiquement avec la luminosité et se débranche au bout d'env. 2 minutes à l'apparition de l'obscurité (capteur de lumière diurne : 12). Appuyez sur le commutateur pour fonction lumière diurne (11) en vue de brancher le diffuseur Lea soit uniquement pendant le jour soit dans une pièce sans fenêtre éclairée par lumière électrique (p. ex. salle de bains). Le témoin LED situé à droite à côté du commutateur pour lumière diurne s'allume. Il clignote lorsque le capteur (12) ne détecte plus de lumière et déconnecte automatiquement le diffuseur Lea.
9. Si vous activez les deux modes (intervalle et lumière diurne), le mode d'intervalle s'interrompt avec l'obscurité. Dès que le capteur (12) détecte à nouveau de la luminosité, le diffuseur Lea se branche de nouveau automatiquement et le mode d'intervalle redémarre (marche : 10 minutes / interruption : 20 minutes).
10. Pour afficher l'état de charge des piles, il vous suffit d'appuyer sur le commutateur (13) situé sur la face arrière de l'appareil. Le témoin de charge des piles (14) affiche l'état de charge en tranches de 25%.
11. Si vous souhaitez remplacer les piles, mettez hors service l'appareil (9) et débranchez le chargeur (17). Enlevez la partie supérieure (2) et le flacon de parfum (19). Ouvrez le compartiment à piles (5) en manipulant les deux fermetures (6) et prélevez les piles. Attention : utilisez uniquement des piles rechargeables si vous utilisez l'appareil avec le cordon d'alimentation. L'utilisation simultanée du cordon d'alimentation et de piles non rechargeables peut engendrer un risque d'incendie et d'explosion !
12. Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, enlevez le flacon de parfum et refermez-le à l'aide du bouchon approprié.

Conseils relatifs à la diffusion du parfum

L'intensité et la répartition du parfum dépendent de différents facteurs :

- type de parfum (synthétique, naturel, composants, etc.)
- température ambiante et humidité de l'air relative
- fonctionnement avec piles ou avec cordon d'alimentation (performance supérieure de l'appareil avec le cordon d'alimentation).

Ces facteurs agissent aussi sur la durée nécessaire à la consommation intégrale du parfum.

Nettoyage

Avant chaque entretien et après chaque emploi, éteindre l'appareil et retirer l'adaptateur de réseau de la prise de courant. Avant de nettoyer Lea, il faut que l'adaptateur de réseau soit débranché.

Attention: Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau (danger de court-circuit).

- Pour le nettoyage extérieur, essuyer avec un chiffon humide, puis bien sécher.
- Nettoyez régulièrement les contacts (15) à l'aide d'un chiffon microfibre humide.

Réparations

- Les réparations sur les appareils électriques ne doivent être effectuées que par des électriciens qualifiés. La garantie s'éteint et toute responsabilité est exclue en cas de réparations non conformes aux règles de l'art.
- Ne mettez jamais l'appareil en service en cas d'endommagement d'un cordon ou d'une fiche, après un dysfonctionnement de l'appareil causé par une chute ou par une autre détérioration de l'appareil (boîtier fissuré/cassé).
- Ne pas pénétrer avec des objets quelconques dans l'appareil.
- Arrivé au bout de sa durée de vie, l'appareil doit immédiatement être rendu inutilisable (sectionner le cordon d'alimentation) et être déposé dans une déchetterie prévue à cet effet.

Elimination

Conformément à la directive européenne 2012 / 19 / EC sur la mise au rebut des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), les appareils ménagers usés ne doivent pas être jetés avec les déchets non triés. Ces appareils usés doivent être collectés séparément des déchets ménagers pour optimiser la récupération et le recyclage de leurs composants dans le but de réduire les effets négatifs sur la santé humaine et sur l'environnement. Le symbole de poubelle avec roulettes et croix indique que ces produits doivent être collectés et mis au rebut séparément des ordures ménagères. Les consommateurs doivent contacter les autorités locales ou leurs revendeurs concernant la mise au rebut de leurs vieux appareils.



Caractéristiques techniques

Tension nominale	5 V
Puissance nominale	3 W
Dimensions:	57 mm x 202 mm (diamètre x hauteur)
Poids:	0,4 kg
Flacon de parfum :	10 ml
Niveau de bruit	< 25 dB(A)
Conforme à la réglementation UE :	CE / DEEE / RoHS

Sous réserve de modifications techniques



Garantie/Warranty/Garantie/Garanzia/Garantía Garantie/Garanti/Takuu/Garanti/Garanti

2 Jahre Garantie

Diese umfasst Konstruktions-, Produktions-, sowie Materialfehler. Ausgenommen sind sämtliche Verschleissteile und unsachgemässe Benutzung oder Pflege.

2 Years warranty

This warranty covers defects of construction, production and material. All abrasion parts are excluded and also inappropriate usage or maintenance.

Garantie 2 ans

Cette garantie couvre les défauts de construction, de fabrication et de matériaux. En sont exclues toutes les pièces d'usure et d'utilisation pas correcte ou mauvaise entretien.

2 anni di garanzia

Questa garanzia copre i difetti di costruzione, produzione e materiale. Tutte le parti sono escluse all'abrasione e anche l'uso improprio o manutenzione.

2 años de garantía

Esta garantía cubre los defectos de construcción, de fabricación y de materiales. Todas las piezas de desgaste están excluidas.

2 jaar garantie

Deze omvat de constructie-, productie en materiaal fouten. Hier buiten vallen de gebreken ten gevolgen van nalatig gebruik of Interferentie op het toestel.

2 års garanti

Garantien omfatter konstruktions-, produktions- og materialefejl. Sliddele og fejlbrug er ikke indbefattet.

2 vuoden takuu

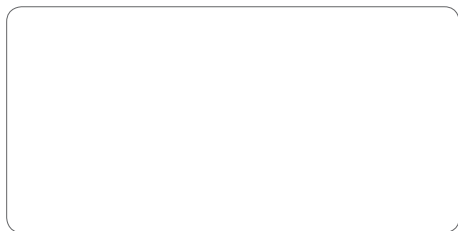
Takuu käsittää konstruktio-, tuotanto- sekä materiaalivirheet. Takuun ulkopuolelle jäävät kaikki kuluvat osat sekä asiantuntematon käyttö tai hoito.

2 års garanti

Denne garantien dekker feil ved konstruksjon, produksjon og materialet anvendt. Alle reservedeler er utelatt fra garantien, samt uriktig bruk og vedlikehold.

2 års garanti

Denna garanti täcker brister i tillverkning, produktion och material. Slitage och olämpligt användande eller underhåll är uteslutna.



Stempel Verkaufsstelle / Retailer's stamp /
Cachet du point de vente / Timbro del rivenditore /
Sello del establecimiento de venta / Stempel verkoopadres /
Butikkens stempel / Leima myyntikonttori
Forhandlerstempel / Återförsäljarens stämpel



Design by Bernard / Burkhard

Thanks to all people involved in this project: Del Xu for the organisation in Asia, John Ye for the development, engineering and CAD work, Mario Rothenbühler for the photos, Fabian Bernhard and Thomas Burkard for the beautiful slim design, Matti Walker for the graphic work.

Martin Stadler, CEO Stadler Form Aktiengesellschaft

Stadler Form Aktiengesellschaft
Chamerstrasse 174
6300 Zug, Switzerland
Phone +41 41 720 48 48
www.stadlerform.com

Stadler Form[®]